

There is no better time
to be part of our community.
Join us for our
High Holy Day services.

HIGH HOLY DAYS



BULLETIN

September/October 2021 | Elul/Tishri/Heshvan 5782

“Cry out with a full throat, do not hold back – raise your voice like a shofar!” (Isaiah 58:1)

We hear the cry of the prophet Isaiah echo to us through the centuries, and we reflect on these words each Yom Kippur in our Haftarah reading.

It is a reminder that the “fast that God desires” is in fact the freeing of the oppressed, and the sharing of bread with the hungry. It is a reminder that as we prepare to hear the shofar again this year, its voice should be calling us—as individuals, as a community, and as a society—to improve ourselves and improve the world around us.

The past 18 months have presented previously unthinkable challenges to our society and our world. But the voice of the shofar is a voice of hope. It sounds a wakeup call, reminding us all that “now is the time” to do the work of *teshuvah*, returning our actions into alignment with our ideals.

Even its very name, *shofar*, has a hidden reminder that it voices a call to improve, and return, and make ourselves and our world more whole. One meaning of the root of the word

“shofar” is “to be beautiful,” and in modern Hebrew, the three letter root – *shin-pay-resh* – forms a verb meaning “to improve” or “to make better.”

When we hear the Shofar sound the call of return, then, it reminds us to do the work of beautification, and making



Rabbi Max Chaiken

better. We do that first within ourselves, seeking to improve ourselves, and in turn, we hope that our actions emanate outward to the world around us.

Here at Temple Emanuel we have been busy preparing our opportunities to do

this kind of work, during this season of holidays and beyond. We hope that our holiday observances will offer meaningful chances to gather in-person or online, as well as facilitating the difficult inner work of improving ourselves, and our lives. As we continue to build and plan for this new school year, and this new Jewish year, we are excited to work with you—the members of this congregation—as sacred partners and collaborators. May we hear the shofar’s call to improve, to return, and to aspire to build a community that will nurture and empower us throughout our lifelong Jewish journeys.

Rabbi Max Chaiken



What's Inside

3—Temple President's Message
17—Yahrzeits

4—Music
20—Upcoming Events

16—Contributions
Back—High Holy Days

WHAT'S INSIDE

3
Message from our President

4
Music at Temple Emanuel

5
Installation of Rabbi Chaiken

6
Education

7
Brotherhood

7
Sisterhood

16
Contributions

17
Yahrzeits

18/19
Calendar

Back Page
High Holy Days

BULLETIN INFORMATION

September/October 2021
Elul 5781 /Tishri/Heshvan 5782

Next Bulletin deadline is Friday, October 8

Please email submissions to Maureen Chapman at
mchapman@templemanuel.net.

KEEP US INFORMED

Help us stay up to date by telling us about
changes in your life.

Email Beth Shiro at

Bshiro@templemanuel.net or 978.470.1356



Do you have ideas for adult education programs you'd like to see at the temple? Social action events we should participate in? Ways to raise money, engagement or spirit? Then join a temple committee! All temple members are welcome to get involved with one or more temple committees. No prior experience is needed. Below is a list of options. If you're interested, email president@templemanuel.net. We welcome your talents and your voice!

Adult Education: Temple Emanuel Adult Education Committee is a Temple member-driven learning community that offers the chance to participate in a wide range of principally peer-led educational opportunities. Programs should be intellectually stimulating and conducted in an environment intended to foster member participation and to promote learning, communication and a sense of community. These opportunities are offered through such formats as courses, classes, seminars, forums, conferences, workshops and field trips.

Fundraising Committee: The goal for the Fundraising committee is to raise money via fundraising campaigns or social events such as the Golf Tournament or Chai Seas Event that will be used toward the Temple's operating budget or its endowment.

House Committee: The Temple Emanuel House Committee is guided by the need to provide facilities that are safe, secure, functionally attractive, maintainable and energy efficient. The committee is responsible for all infrastructure of the synagogue facility as well as all outdoor spaces, landscaping, and parking areas. The committee's responsibility extends to any renovations and expansions of existing facilities and any new building or projects.

Interfaith Committee: The Interfaith Committee endeavors to fortify the Temple community by anticipating and attending to the specific needs of the Temple's interfaith membership. The Committee, working in concert with the Engagement Committee, is charged with establishing communications and programming aimed at welcoming and engaging non-Jewish partners and providing/facilitating education and support for interfaith families.

Continued on page 3



Dave Trachtenberg

A Message From Our President

L'shana Tova,

The High Holy Days are upon us and we are looking forward to seeing many of you in person as we regather together to celebrate these sacred days.

I want to take a minute to thank all of our professional

staff at the Temple for all their hard work to get ready for the High Holy Days this year. Starting with Rabbi Chaiken and Cantor Irelander who have been hard at work planning all of our High Holiday Services. Our office staff led by our Executive Director, Maureen Chapman, Elissa Oppenheim, Beth Shiro, and Barbara Holstein, as well as our custodial staff led by Erik Bentley. Each member of our Temple staff has been working hard to make our holidays meaningful to everyone. We are also excited to welcome back our Preschool and Religious School kids led by our Director of Education, Betsy Kachel.

This is such an exciting time for our Temple as we have welcomed Rabbi Chaiken this summer and look forward to a great temple year. I encourage everyone to get involved and participate in activities and programs that are meaningful to you and your family. Our Brotherhood, Sisterhood, and Youth Groups are planning many fun and exciting activities that will interest people of all ages. I also want to encourage everyone interested in volunteering for our Temple to join one of our many committees that do so much work to create the programs, activities and events that so many of us enjoy. There is a list of committees along with descriptions of each one in this bulletin. If you are interested in getting involved please contact me or Maureen and we will be happy to get you involved.

Finally, I want to wish everyone in the Congregation on behalf of the Temple Board of Governors, as well as my family, a Healthy, Happy New Year.

May you all be inscribed in the Book of Life.

Continued from page 2

Membership and Engagement Committees: The Membership and Engagement Committees strive to build a strong, diverse and enduring Temple membership community. The Committees, working in concert, establish communications and programming aimed at recruiting and retaining members. They assist Temple staff in implementing member liaison programs and facilitating surveys and other communications with prospective, current and former members, examining how the Temple can encourage and foster the connection and involvement of our members with the Temple.

Personnel Committee: This committee is responsible for establishing guidelines and personnel policies for Temple employees. All such guidelines, policies and recommendations shall be presented to the Executive Committee and Board for review and approval. The Committee is involved in job descriptions for all employees, resolution of employment questions and through the chairman, participate in the review of the Senior Staff.

Religious School Committee: This committee works collaboratively with the Director of Education, the Assistant to the Director and the Rabbi in regard to the overall operation of the Religious School. Committee topics may include but are not limited to curriculum, parent/community outreach, staff hiring, and special programming as it pertains to the school.

Revenue Task Force: The goal of the Revenue Task Force is to leverage Temple resources (i.e. the land, building, etc.) to raise additional revenue that can be used toward the Temple operating budget.

Ritual Committee: The Ritual Committee works in cooperation with the clergy to review the congregation's prayer services and holiday observances. The Committee decides matters pertaining to the Temple Sanctuary and liturgical materials. It is the responsibility of the Committee to bestow Aliyot and other honors during services. We strive to strike a balance among tradition, innovation, and spirituality in ways that will make them fulfill the needs of the congregation.

Tikkun Olam Social Action Committee: This committee is actively involved in coordinating efforts to fulfill the mitzvah of Tikkun Olam (repairing the world) through social action and social justice. This committee organizes educational, charitable and volunteer opportunities for our congregants, including providing meals and pantry items for the food-insecure population in Lawrence through the Bread & Roses Soup Kitchen.

Music

Shanah Tovah, Happy New Year!

In a few days, we will pray together during our holiest time of the year. A lot of anticipation, preparation, meetings and planning has been preceding the ten days of atonement, especially so this year as we're still in the midst of a pandemic. *Todah Rabah* to all the participants and contributors: the singers, musicians, Soloist Gitit Shoval, gabayim, shofar blowers, ushers, volunteers, and Jon & Andrew Samel. I am also grateful to Rabbi Chaiken, who has been working to bring a most meaningful experience to our congregation. *Yasher Koach* on leading your first High Holy Days at Temple Emanuel!

I am so excited to start another school year. This year is extra special for my family, and especially for my son, Ilahy, as he becomes a Bar Mitzvah! I want to wish Mazal Tov to all the upcoming B'nai Mitzvah students and families, and a welcome back to all of our returning students. I look forward to singing songs and prayers with our religious schoolers and welcoming the Sabbath, on Friday mornings, with our preschoolers and their families during "Shabbat with Cantor Idan."

Throughout the pandemic, we created new programs that kept us connected and engaged as a community. I am happy to announce that Song Sessions will return in October, as well as a new Adult B'nai Mitzvah & Introduction to Hebrew course. If you never had a Bar or Bat Mitzvah before, or had one and want to reconnect more intimately

with Torah again, you now have the opportunity to do so and celebrate being a Bar/Bat Mitzvah as an adult. Please contact me if you are interested in this course.

Our musical groups are back in action! I'm looking forward to working with all of our incredible gifted musicians and singers.

Please let me know if you would like to get information about joining the Soul Sisters, the Abbas, Youth Choir, Youth Ensemble or the Adult Choir.

Speaking of music, when Sukkot comes to a close, we will celebrate Simchat Torah, the day we finish and then start, again, the cyclical reading of the Torah. We will do this with a special celebratory service on Friday, October 1st, filled with singing and dancing around the sanctuary with *Torahs*, featuring music by the Abbas. Our fabulous Soul Sisters will contribute their voices and talents on the two following consecutive Fridays, October 8th & 15th. I'm looking forward to seeing you in person or virtually for these special services.

Cantor Idan Irelander



Cantor Idan Irelander

Adult B'Nai Mitzvah and Introduction to Hebrew starting in October

This exciting, one-year, once a week study opportunity will provide participants with the skills needed to read from our most sacred scroll. The first half of the weekly class will be dedicated to learning about Jewish history, prayer, Jewish holidays, life cycle events, traditions, customs, history and Torah Tropes. The remainder of the class time will be dedicated to learning Hebrew. The highlight of the course will be a Friday Night service, in which you will chant the prayers, will be called up for your own Aliyah and chant from the Torah! Contact Cantor Irelander for more information!

NEW MEMBERS

Sarah and William Balaschi, Billerica

Robert Cohen and Leah Schechtman, Danvers

Michael Trachtenberg, Methuen

Seth and Brooke Fishbein, Andover

Jillian 9 years

Jared 6 years

Eric and Michelle Stepper, Andover

Theo 12 years

Zachary 10 years

Joshua 10 years

Gregory Bogosian and Ashley Levine-Bogosian, Andover

Lincoln 6 years

MAZEL TOV

Sondra and Michael Finegold on the birth of grandson, **Jackson Wallace Freedman**, born to daughter and son-in-law, **Diana and Scott**



You are cordially invited to the
INSTALLATION OF RABBI MAX CHAIKEN
as he officially stands to serve the
Temple Emanuel congregation and community
as our Rabbi, teacher and guide.

Friday, November 12, 2021 at 6:30 pm
Celebratory Oneg to Follow Services

Saturday, November 13, 2021

Benefactors Reception - 4:00-5:00 pm

Those who support the Temple as annual benefactors are invited to a special reception with Rabbi Denise L. Eger, Senior Rabbi of Congregation Kol Ami in West Hollywood, CA and mentor to Rabbi Chaiken. Enjoy a light nosh and drinks and meet with this trailblazer in the Reform Movement.

Havdalah & Program - 5:30-7:00 pm

Widening the Tent: Diversity, Equity, and Inclusion in Reform Jewish History

We invite the entire Temple Emanuel community to join us at 5:30pm as we make Havdalah before hearing from Rabbi Denise L. Eger. This renowned leader will teach us about the history and future of our Reform Movement's efforts to foster diverse, equitable, and inclusive communities through ritual and policy. From gender diversity to LGBTQ inclusion, support for interfaith families and Jews and people of color, our Movement has come a long way from its founding, even as we look towards a future made stronger by our differences. Come enjoy the music and blessings of Havdalah before hearing from a leading voice of our movement, Rabbi Denise L. Eger. Dessert and coffee to follow.





Betsy Kachel

Education

We can't wait to open our school doors and welcome everyone back!

Our preschool begins on Thursday, September 9th and our first Sunday for Religious School is September 19th. All details for specific ages and grades will be shared via email so

make sure to keep an eye on your inbox!

As we learned last year, operating through the pandemic requires patience and flexibility. When we open our doors, as per Temple Emanuel policy, everyone over the age of two will be required to wear a mask. Our number one goal

this year is the safety of our students and our temple community at large. In addition to mask wearing, our maintenance staff will be working around the clock to ensure our classrooms and learning spaces are ready for us every day. In both schools, weather permitting, we will be spending more time outdoors than ever before. We are looking forward to using our beautiful temple grounds in new and exciting ways. This year, once again, our home school partnership is imperative.

The challenges of COVID will not keep us from being connected and engaged as we gather once again as a sacred community. Looking forward to a wonderful year ahead.

HOLIDAY HAPPENINGS

A holiday based program for children ages 3 & 4 with adults.
Great chance for their grown-ups to learn about Jewish holidays with their little ones.

~Meets monthly on Sunday Mornings~
9:00am-11:30am

To register, please contact
Judy Matulsky at jmatulsky@templemanuel.net



GESHER

This is a holiday based program for children the year before they enter Kindergarten.

Great chance to get comfortable being left off at Religious School.

~Meets twice monthly on Sunday Mornings~
9:00am—11:30am

To register please contact
Judy Matulsky at jmatulsky@templemanuel.net

Brotherhood



MEN'S NIGHT OUT

AT KIMBALL FARM IN WESTFORD

SATURDAY, SEPTEMBER 18TH

6:00-10:00

WE'RE BACK!

Join the guys

For a fun night out as we eat, drink, play and shmooze for our first official Men's Night Out in over a year and half!

We will dine at their all new grill and then enjoy the many options for adventure.

This event is pay-as-you-go and is open to all interested gentlemen from Temple Emanuel.

BE SURE TO RSVP

<https://forms.gle/JLmVKibuztbjmFVP8>



EAT
GRILL & SEAFOOD
ICE CREAM
OUTBACK TAP SHACK

PLAY
MINI GOLF
DRIVING RANGE
PITCH & PUTT
GRAND SLAM BATTING CAGES
BUMPER BOATS
SPIN ZONE BUMPER CARS
SOARING EAGLE ZIPLINE
OLDE SAWMILL ARCADE

School is back in session; the leaves will be changing colors soon and that means it's time to get together! Brotherhood has planned events and activities for the fall season, and it is my hope that you will join us for some of these opportunities to get together. We will start with our first Men's Night Out of the season at Kimball Farm in Westford on September 18th. We will enjoy some traditional New England favorite dishes at their new and improved grill and seafood bar followed by partaking in their many recreational offerings. This is a pay as you go event, but we do ask that you sign up online in advance. Next up will be our first seasonal breakfast in two years which will take place on October 17th at 9:00am. Finally for the fall we have our extremely popular Couples' Night Out, at my home, that will take place on November 6th that will feature a hard soda and seltzer tasting. Watch for flyers and emails with details of all these activities. I look forward to seeing you!

Please join Brotherhood or renew your membership so that we can continue to bring these great programs and events to the temple community. Your donation goes a long way to establishing the Brotherhood for years to come. Memberships can be paid on your annual temple dues statement, or you can sign up online at the temple's website and navigate to the Brotherhood page.

If you have any questions, reach out to me via email at nealroberts@gmail.com or my cell 617-285-6696.

Sisterhood

Summer is over, the children are back in school, the leaves are changing, and days are getting shorter. With the High Holy Days around the corner Temple Emanuel is hopping!!! It is time to either sign up as a new member, or renew your Sisterhood membership for 2021-2022, by going to the Sisterhood web page <https://templemanuel.net/community/sisterhood/> and register online or letting the Sisterhood Board know if you don't have computer access to receive a paper copy of the Sisterhood Membership form. Sisterhood will be sending out High Holy Day packages to Sisterhood members' college students. Please contact Holli Roberts at holliroberts3@gmail.com to register your college students.

Hermie's Gift Shop is open and has a large array of High Holy days items and tallit. Be sure to come in and browse! Mark your calendars, our next Sisterhood Board Meetings will be on Sunday September 12th at 10:30am, and on Wednesday October 13th at 7:30pm, the meetings will be in person and on Zoom. Also, on Sunday October 17th we are going to have our annual Paid-Up Supper on the Rabbi

Robert and Faith Goldstein Pavilion (weather permitting) where you can sign up for Share the Light, to provide gifts for Merrimack Valley families in need for the holiday season. Don't forget that we are going to have our Savers FUNDrive in October, all items can be brought to Temple Emanuel. If you are looking to get involved with the Sisterhood, please contact either Holli Roberts holliroberts3@gmail.com or me to volunteer at Hermie's Gift Shop on Sundays from 10-12. We are also looking for volunteers for the Sisterhood Family Chanukah Party, please contact Alyson D'Angelo alysonzdangelo@gmail.com for more information. We are going to have our annual Ways and Means on Sunday night May 22nd. If you would like to volunteer to help please contact the Sisterhood Board. Lastly, we are going to have a 60+ Group for both women and men. If you are interested in joining please contact Susan Abraham at suabraham@verizon.net.

On behalf of the Sisterhood *L'Shana Tova U'metuka* to you and your family.

Sisterhood of TEMPLE EMANUEL ANDOVER



Looking for a way to recognize a mitzvah or offer well wishes? A card sends a lovely acknowledgment, while donating to our Sisterhood and supporting social action, our temple youth Israeli scholarships, and college outreach.

Traditional cards will be sent with donations of any denomination \$5 or greater.

A beautifully illustrated Chai card will be sent with any donation \$18 or above.

Please select your preferred fund to support:

Happy Day Fund	Scholarship Fund
Memorial Fund	Chai Fund
College Youth Fund	Equipment Fund

Please direct all card requests to: Suzanne Emmi, (978) 430-7525/
msemmi@comcast.net.



FUNDrive[®] Coordinator
Meryl Trachtenberg
(508) 641-5508
Trachtenberg.Meryl@comcast.net

FUNraiser Dates:

**October 2nd -
October 30, 2021**

**Clean out your closets and
cupboards for
Temple Emanuel Sisterhood!**

*The Sisterhood of Temple Emanuel is
having a Saver's FUNRAISER to provide needed
items to the community and also raise money for
the Sisterhood's programming and activities.*

We Are Collecting

Clothes

men's, women's and children's clothes, coats,
shoes, scarves, handbags, wallets, fashion
accessories, ties, belts, backpacks.

Our Goal: \$800

-223 Tall Kitchen + Large
Yard Bags
-60 Medium boxes
household goods

DONATION DROP-OFF:

-Temple lobby during
office hours
-Sunday mornings,
8:30 - noon.

Household Textiles

bedding, comforters, blankets, sheets, towels,
linen, tablecloths, curtains, pillows, etc.

Small Household Goods

kitchen items (such as pots/pans, dishes,
silverware, glasses, serving pieces and hand-held
appliances), home decorative items,
knick-knacks, toys, games, and small electronics

**Please use bags for clothes and textiles and
tightly packed boxes for small household
goods.**

**All items must be clean and in
sellable condition.**

THANK YOU!



HIGH HOLY DAY SERVICES AND PROGRAMS

Erev Rosh Hashanah
Monday, September 6
7:00pm

Rosh Hashanah Day 1
Tuesday, September 7
9:00am Early Service
12:00pm Late Service
3:00pm Children's Service
4:30pm Tashlich Service at the Lawrence Boat House (1 Eaton Street, Lawrence)

Rosh Hashanah Day 2
Wednesday, September 8
10:00am

Cemetery Service
Sunday, September 12
12:00pm Temple Emanuel Cemetery on Mt. Vernon Street in Lawrence

Yom Kippur - Kol Nidre
Wednesday, September 15
5:30pm Early Service
8:00pm Late Service

Yom Kippur
Thursday, September 16
9:00am Early Service
12:00pm Late Service
3:00pm Children's Service
3:30pm Healing Service
4:30pm Mincha
5:30pm Neilah

The following services will be offered as our **Enhanced Multi-Access Services** with a professional production crew: All other services will be offered in our standard Zoom format.

- ⇒ Early Rosh Hashanah
- ⇒ Early Kol Nidre
- ⇒ Late Kol Nidre
- ⇒ Early Yom Kippur
- ⇒ Mincha
- ⇒ Neilah

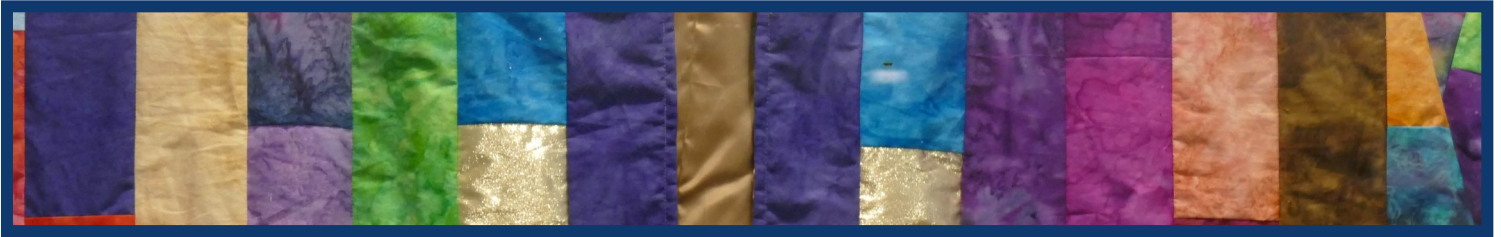
SUKKOT AND SIMCHAT TORAH

Sukkot Service
Tuesday, September 21
10:00am

Sukkot Festival Shabbat Eve Service
Friday, September 24
6:30pm

Erev Simchat Torah Yizkor Service
Monday, September 27
6:00pm

Simchat Torah Celebration
Shabbat Eve Service
Friday, October 1
6:30pm



A HOME GUIDE FOR THE HIGH HOLY DAYS

As important as it is for Jews to gather in the synagogue for the High Holidays, our observances at home tend to create even more lasting memories for our children. Below you will find some basic prayers recited on the High Holidays. I urge you to take a few moments before dinner on Rosh Hashanah and services on Yom Kippur to recite these prayers.

Rabbi Max Chaiken

Lighting of the Rosh Hashanah Candles

With the setting of the evening's sun, we join with our fellow Jews the world over as we pray for a new year of hope and peace. Lord, shine your light of truth and goodness upon us. May we join with others working for harmony and peace in our own lives and in the lives of others.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל (שַׁבָּת וְשָׁל) יוֹם טוֹב.

*Baruch atah, Adonai eloheinu melech ha-olam, asher kid-shah-nu bih-mitzvo-tahv
vih-tzee-vah-nu lih-had-leek neir shel (Shabbat vih-shel) yom tov.*

Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, by whose mitzvot we are hallowed, who commands us to kindle the lights of (Shabbat and) Yom Tov.

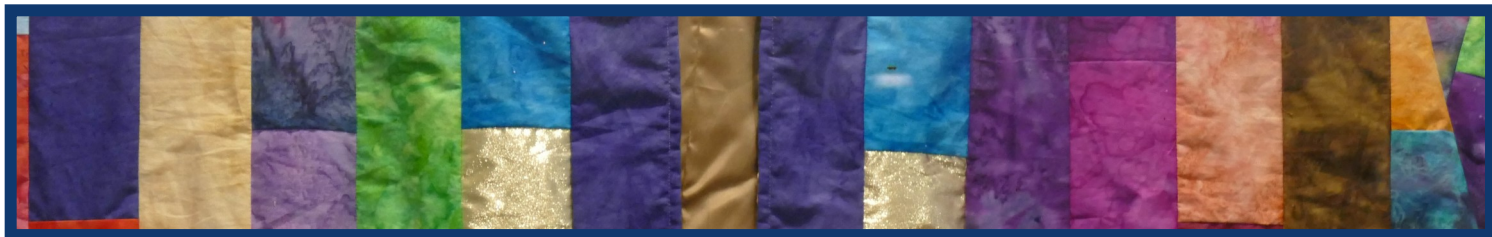
Kiddush for Rosh Hashanah

Rosh Hashanah stands as a moment in time. We look backward and we look forward. It is a marking of the time passed and it is a time for renewed hopes. Rosh Hashanah calls for us to turn from old errors and failures and to look ahead with hope and determination.

We praise God with wine; the symbol of uplifted hearts and joyful thanks for all that is good in our lives. May we sanctify these holy days and fill them with meaning and promise. May the New Year bring renewed strength to our people Israel and peace to the world.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרִי הַגֶּפֶן.
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר-בָּנוּ מִכָּל-עָם וְרוֹמַמְנוּ מִכָּל-לָשׁוֹן וְקִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו.
וְהִתְקַדְּשׁנוּ-לָנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם (הַשַּׁבָּת הַזֶּה וְאֶת יוֹם) הַזִּכְרוֹן הַזֶּה לְעוֹלָם (וְלָעוֹלָם) (בְּאַהֲבָה)
מִקְרָא קֹדֶשׁ זָכָר לִיצִיאַת מִצְרָיִם. כִּי בָנוּ בְּחִרְתָּ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל-הָעַמִּים וּדְבָרְךָ אֱמֶת וְקָיָם לְעוֹלָם.
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקֻדָּשׁ (הַשַּׁבָּת וְ) יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכְרוֹן.

*Baruch atah, Adonai eloheinu melech ha-olam bo-rei pe-ri ha-ga-fen. Baruch atah, Adonai
elo-heinu melech ha-olam, a-sheer bachar ba-nu mi-kol am, ve-rom-me-ma-nu mi-kol la-shon,
ve-ki-de-sha-nu be-mitz-vo-tav. Vah-ti-ten la-nu, Adonai eloheinu, be-ah-havah et yom
(ha-shabbat hazeh ve'et yom) ha-zi-karon hazeh, yom te-ruah, mik-ra kodesh, zei-cher li-tzi-at
mits-rayim. Ki vah-nu vah-charta ve-o-ta-nu ki-dash-tah mi-kol ha-ah-mim, u-de-va-re-cha
e-met ve-kayam la-ad. Baruch atah Adonai, melech al kol ha-ahretz, mih-ka-deish (ha-shabbat
vih-) yisrael vih-yom hah-zee-kahron.*



Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, Creator of the fruit of the vine. Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, who has chosen us from all the peoples, exalting us by hallowing us with mitzvot. In Your Love, O Lord our God, You have given us this (Shabbat and this) Day of Remembrance. Blessed is our God, Ruler of all the World, who hallows (the Shabbat), the House of Israel, and the Day of Remembrance.

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהֵחֵינּוּ וְקִיַּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לַיָּמֵן הַזֶּה.

Baruch atah, Adonai eloheinu melech ha-olam sheh-he-che-yah-nu, vih-kee-yi-mahnu vih-hi-gee-anu lahz-mahn hazeh.

Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, for giving us life, for sustaining us, and for enabling us to reach this season.

Blessing Over the Challah

A round Challah, with its end pointing heavenward expresses our hope that our prayers will be heard by God. Generally the Challah is baked with raisins, reflecting our wish for a “sweet New Year.” Immediately after the “motzie” an apple is dipped in honey, combining the tart taste with the sweet taste of honey.

(over the challah)

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמוֹצֵא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Baruch atah, Adonai eloheinu melech ha-olam, ha-mo-tzee lechem meen ha-ahreyz.
Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, who causes bread to come forth from the earth.

(over the apples and honey)

בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְּרֵי הָעֵץ.

Baruch atah, Adonai eloheinu melech ha-olam, bo-rei piree ha-eitz.

Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, Creator of the fruit of the tree.

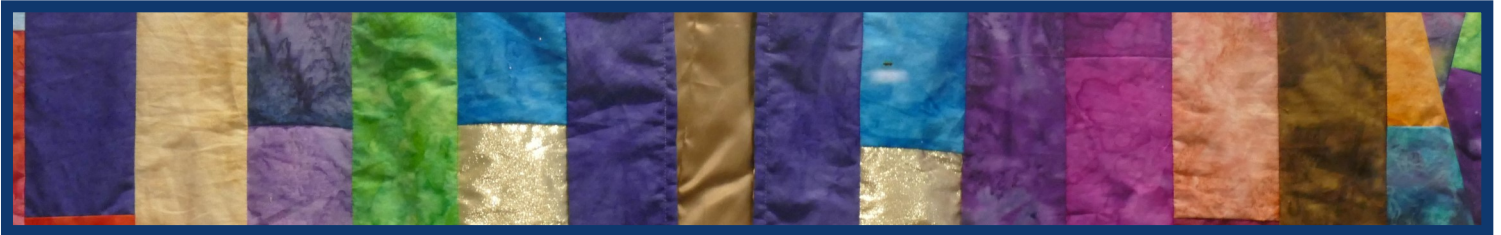
(the festival meal is served)

Liturgy for Yom Kippur

A festive meal is prepared and eaten before sunset. Following the meal, the festival candles, as well as a “memorial candle” (yahrzeit candle) are lit in memory of loved ones. Before leaving for the service, children are blessed by their parent(s).

Blessing for the Yom Kippur Candles

As the holiest day of the year begins, we turn our thoughts inward as we seek to evaluate our lives and the direction we are going. May this Yom Kippur truly be a day of Atonement as we seek to discover our inner strengths and our still untapped capacity for goodness. May this day of prayer and fasting bring us closer to those whom we love. May we become better Jews and more caring human beings.



בָּרַךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוֵּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל (שַׁבָּת וְיוֹם הַכִּפּוּרִים).

Baruch atah, Adonai eloheinu melech ha-olam, asher kid-shah-nu bih-mitzvo-tahv vih-tzee-vah-nu lih-had-leek neir shel (Shabbat vih-shel) yom ha-keeporim.

Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, by whose mitzvot we are hallowed, who commands us to kindle the lights of (Shabbat and) the Day of Atonement.

בָּרַךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהֵחֵינֵנוּ וְקִיַּמְנוּ וְהוֹצִיעָנוּ לְזֶמֶן הַזֶּה.

Baruch atah, Adonai eloheinu melech ha-olam sheh-he-che-yah-nu, vih-kee-yi-mahnu vih-hi-gee-anu lahz-mahn hazeh.

Blessed is Adonai our God, Ruler of the universe, for giving us life, for sustaining us, and for enabling us to reach this season.

The Blessing of Children before Kol Nidre

One of the poignant prayers of the entire High Holiday observance is the blessing of the children on the eve of Yom Kippur. No matter the age of our children, nor their physical distance from us, it is important for this moment of connectedness to occur.

(the parents bless the children)

May God bless you and guide you. Be strong for the truth, charitable in your words, just and loving in your deeds. A noble heritage has been entrusted to you: guard it well.

(For a boy) יְשִׁמְךָ אֱלֹהִים כְּאַפְרַיִם וּכְמִנַּשֶּׁה.

May God inspire you to live in the tradition of Ephraim and Menasheh, who carried forward the life of our people.

(For a girl) יְשִׁמְךָ אֱלֹהִים כְּסָרָה רַבֵּקָה רָחֵל וְלֵאָה.

May God inspire you to live in the tradition of Sarah and Rebekah, Rachel and Leah, who carried forward the life of our people.

בָּרַךְךָ יי וְיִשְׁמְרֶךָ

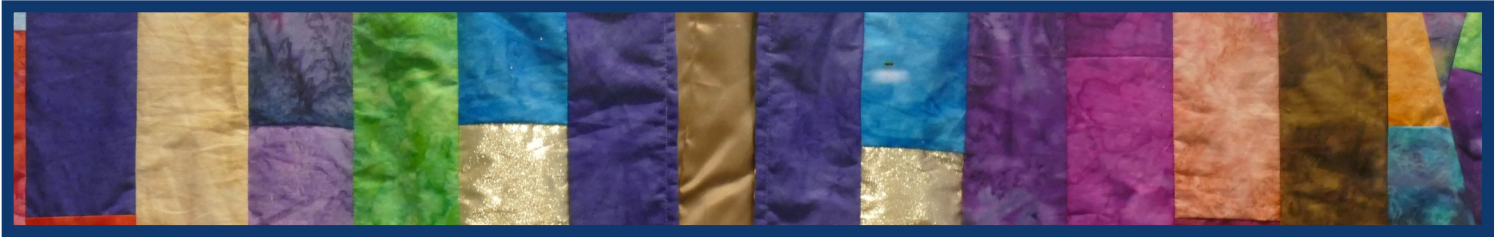
אֵל יי פָּנֶיךָ אֵלֶיךָ וְחַנּוּן

שֵׂא יי פָּנֶיךָ אֵלֶיךָ וְיֵשֶׁם לְךָ שְׁלוֹם

The Lord bless you and keep you;

The Lord look kindly upon you and be gracious to you;

The lord bestow favor upon you and give you peace. Amen.



HIGH HOLY DAY POLICY REMINDERS

Ushers

All ushering is performed by Temple Emanuel members. We have a wonderful corps of ushers led by the Brotherhood. We hope you will join our group of ushers in celebrating the holidays and performing this *mitzvah*. If you are interested in being an usher, please visit our website to sign up.

Seating

There is no reserved seating for our congregants. In consideration of your fellow congregants, we ask that you do not save seats. Thank you.

Parking

Our custodians will be on hand to facilitate the flow of traffic. Traffic **ENTERING** the Temple **MUST** do so by Bellevue and turning right into the driveway. Traffic **EXITING** the Temple **MUST** do so by taking a **RIGHT** onto Haggetts Pond Road. Should you choose to park on the road for services, please be mindful not to block the roadway or residential driveways.

Handicapped Parking

Temple Emanuel makes every effort to accommodate members with special needs. We have designated the side driveway (near the kitchen entrance) as **Handicapped Parking Only**.

Prayerbooks

If you still have your High Holy Day prayer book at home, please remember to bring it back when you next enter the Temple.

Bread and Roses

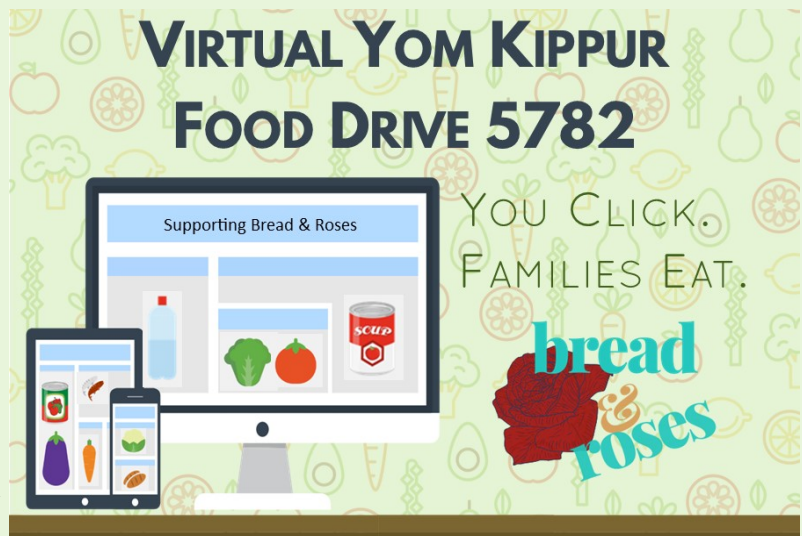
By Amy Sebell, Bread & Roses Committee Chair

For another year, our Yom Kippur Food Drive is going virtual. Without shopping, schlepping or even leaving your home, you can still donate! A donation of \$54 (triple Chai) will feed a family for a week. Imagine that! Please click on Temple Emanuel's link to buy 1 or more bags of groceries for our neighbors in need.

Temple Emanuel's Annual Yom Kippur Food Drive is famous in the Greater Lawrence Community. We're hoping to smash our 2020 Temple Emanuel record of raising \$18,000 to feed our neighbors.

Despite having to close its doors since mid-March of 2020, Bread & Roses has continued to make sure meals and bulk food is finding its way to those who needed it most in the community.

Instead of picking up a paper bag and returning it to the Temple, we hope you will fulfill this annual mitzvah with a donation to help feed those in need.



SERVICE SCHEDULE

Friday, September 3

6:30pm In Person and Zoom Sabbath Eve Service

Saturday, September 4

9:00am Zoom Minyan Service

Monday, September 6

7:00pm In-Person and Zoom Erev Rosh Hashanah

Tuesday, September 7

9:00am In person and Enhanced Multi-Access Zoom Early Rosh Hashanah Service

12:00pm In person and Zoom Late Rosh Hashanah Service

3:00pm In person and Zoom Rosh Hashanah Children's Service

4:30pm In person Tashlich Service at Lawrence Boat House

Wednesday, September 8

10:00am In Person and Zoom Rosh Hashanah Day 2 Service

Friday, September 10

6:30pm In Person and Zoom Sabbath Eve Service

Saturday, September 11

9:00am Zoom Minyan Service

Sunday, September 12

12:00pm In person Cemetery Service at Temple Emanuel Cemetery

Wednesday, September 15

5:30pm In person and Enhanced Multi-Access Zoom Early Kol Nidre Service

8:00pm In person and Enhanced Multi-Access Zoom Late Kol Nidre Service

Thursday, September 16

9:00am In person and Enhanced Multi-Access Zoom Early Yom Kippur Service

12:00pm In person and Zoom Late Yom Kippur Service

3:00pm In person and Zoom Yom Kippur Children's Service

3:30pm In person and Zoom Healing Service

4:30pm In person and Enhanced Multi-Access Zoom Mincha Service

5:30pm In person and Enhanced Multi-Access Zoom Neilah Service

Friday, September 17

6:30pm In Person and Zoom Sabbath Eve Service

Saturday, September 18

9:00am Zoom Minyan Service

10:30am Bar Mitzvah Service of **Kevin Pruslin**, child of Stew and Melissa Pruslin, and grandchild of Marian Pruslin and Sandra Rick.

Tuesday September, 21

10:00am In person Sukkot Festival Service

Friday, September 24

6:30pm In Person and Zoom Sukkot Festival Sabbath Eve Service

Saturday, September 25

9:00am Zoom Minyan Service

10:30am Bar Mitzvah Service of **Finley McClintock**, child of Marissa and Scott McClintock, and grandchild of Maddy and Larry Tannenbaum, Carol Porter and Mark Fabro, and Charles McClintock and Carol Wilburn.

Monday, September 27

6:00pm In person Erev Simchat Torah Yizkor Service

Friday, October 1

6:30pm In Person and Zoom Simchat Torah Celebration Sabbath Eve Service

Saturday, October 2

9:00am Zoom Minyan Service

5:00pm Mincha B'Not Mitzvah Service of **Annabelle and Samantha Weisman**, children of Robert and Vanessa Weisman, and grandchildren of Elleri and Michael Melnick, and Gail Weisman.

Friday, October 8

6:30pm In Person and Zoom Sabbath Eve Service

Saturday, October 9

9:00am Zoom Minyan Service

10:30am Bar Mitzvah Service of **Jonathan Hirth**, child of Nick and Andi Hirth, and grandchild of Phyllis Hirth and Leonard Daly.

Friday, October 15

6:30pm In Person and Zoom Sabbath Eve Service

Saturday, October 16

9:00am Zoom Minyan Service

Friday, October 22

6:30pm In Person and Zoom Family Gesher, Holiday Happenings, Kindergarten and Grade 1 Sabbath Eve Service

Saturday, October 23

9:00am Zoom Minyan Service

10:30am Bar Mitzvah Service of **Aaron Shenker**, child of Joshua and Mollie Shenker, and grandchild of Sande and Joel Weinstein, and Sally Shenker.

Friday, October 29

6:30pm In Person and Zoom Sabbath Eve Service

Saturday, October 30

9:00am Zoom Minyan Service

5:30pm Mincha B'Nai Mitzvah Service of **Aiden and Samantha Schwartz**, children of Richard and Franceen Schwartz, and grandchildren of Joan Molin and Milton Friefeld.

Friday, November 5

6:30pm In Person and Zoom Sabbath Eve Service

Saturday, November 6

9:00am Zoom Minyan Service

September B'Nai Mitzvah



Kevin Pruslin, Saturday, September 18, 10:30am

Interests: Skiing, basketball, baseball, flag football, biking, Karate, guitar, viola, acting, cooking, coding, Rubik's Cube, reading, and animals.

For my Bar Mitzvah project, I plan to raise money to support two organizations. One is the Andover Animal Hospital because they have cared for all of my pets and in addition to providing services for many animals in the North Shore area. The second organization is the Pan Mass Challenge Kid's Ride which I've been doing for six years now.

Finley McClintock, Saturday, September 25, 10:30am

Interests: Lacrosse, soccer, skiing, and flag football.

For my Bar Mitzvah Project, I completed the Harlem Lacrosse Wall Ball Challenge and raised over \$6,000. HL provides opportunities, relationships, and experiences to put youth on a path to success as students, athletes and citizens.



October B'Nai Mitzvah

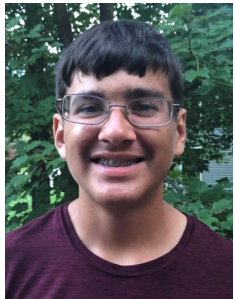


Annabelle Weisman, Saturday, October 2, 5:00pm
Interests: Horseback riding, reading, drawing, playing with my dogs, skiing and swimming.

For my Bat Mitzvah project, I am volunteering at a local community garden that donates food to local food pantries.

Samantha Weisman, Saturday, October 2, 5:00pm
Interests: Soccer, skiing, snowboarding, hanging out with friends.

For my Bat Mitzvah project, I am volunteering at a local community garden that donates food to local food pantries.

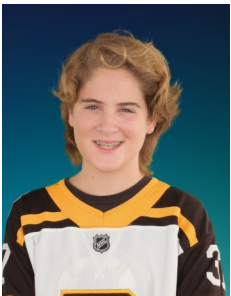


Jonathan Hirth, Saturday, October 9, 10:30am
Interests: Soccer, tennis, swimming, and video games .

For my Bar Mitzvah project, I am collecting non-perishable food items and donating them to Bread and Roses.

Aaron Shenker, Saturday, October 23, 10:30am
Interests: Riding and racing bicycles, fishing, camping, reading and Eisner Camp.

For my Bar Mitzvah project, I will be riding in the New England Parkinson's Ride to raise money for Parkinson's Disease research.



Aiden Schwartz, Saturday, October 30, 5:30pm
Interests: Hockey, animals, and Jewish Summer Camp .

Samantha Schwartz, Saturday, October 30, 5:30pm
Interests: Soccer, reading, animals, and Jewish Summer Camp



CONTRIBUTIONS

Temple Emanuel greatly appreciates your donations, which not only acknowledge people and events in our lives, but assist in programming and events for our community. Our minimum donation is \$6 and cards are sent to the recipient.

BUILDING FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved mother, **Sarah LeBovidge**—Alan LeBovidge
Beloved mother, **Irene Levene**—Carol LeBovidge
Beloved brother-in-law, **Fred Sanft**—Arlene Sanft
Beloved father, **Arnold Weiner**—Jay Weiner
Beloved father, **Sy Vogel**—Nancy Vogel
Beloved father, **Robert Strauss**—Myrna Zetlan

In Memory of **Donor**
Alfred Spiller, beloved father of **Joel Spiller**—Myrna and Howard Zetlan

Pola Israelski, beloved mother of **Rachel Weiner**—Judy and Stephen Messenger, Carol and Alan LeBovidge

Sidney Wicker, beloved father of **Lisa Rauh**—Janet and Joel Smith

Congratulations to **Donor**
Susan and David Holzman on the marriage of their son, **Josh to Alexandra**—Janet and Joel Smith

Etta and Stanley Shapiro on the graduation of their granddaughter, **Morgan**—Carol and Alan LeBovidge

Lori and Sam Gerber on the marriage of their daughter, **Caroline**—Carol and Alan LeBovidge

Ed and Roz Kaufman on the birth of their great grandson—Michelle and Al Chapper

CANTOR'S MUSIC FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved sister, **Roberta Myerov**—Stanley Shapiro
Beloved husband, **Arthur Soreff**—Myra Soreff
Beloved mother, **Terry Horn**—Denise and Bobby Nash
Beloved grandfather, **Jacob Fine**—Bradford Sideman
Beloved father, **Sidney Selbst**—Richard and Kathy Selbst

Beloved father, **Leon Auerbach**—Andrea Papapetros
Beloved father and grandfather, **Paul Goldman**—Jamie, Ryan and Caitlin Kemp

Beloved father, **Milton Seiden**—Robin Mallory
Beloved mother, **Deborah Gilbert**—Sarah Gilbert
Beloved grandmother, **Fannie Schneir**—Mitchell and Isabella Schneir, Lauren Day

In Memory of **Donor**
Burt Silberstein, beloved father of **Don Silberstein**—Bethany Gilboard

Alan Sokolow, beloved husband of **Margo Sokolow**—Leslie Kaplan

In Appreciation of **Donor**
Cantor Irelander—Paula Jaye

EDUCATION AND LECTURES

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved mother, **Muriel Gottesman**—Suzette and Paul Martin

Beloved father, **Rubin Katcher**—Lois Rubin
Beloved mother, **Gladys Katcher**—Lois Rubin
Beloved father, **Kenneth Schaffer**—Sherry Spiller
Beloved mother, **Mary Zetlan**—Myrna and Howard Zetlan

GENERAL OPERATING FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved father, **Fred Braude**—Eric Braude
Beloved father, **Robert Scheinfein**—Michael Scheinfein

Beloved parents, **Sylvia and Sam Caplan**—Judy Lee
Beloved father, **Saul Danziger**—The Rachman and Goldberg Families

Beloved mother, **Elsie Messenger**—Stephen Messenger
Beloved grandfather, **Benjamin Pollack**—Jill, Ed and Julie Kutchin

Beloved mother, **Mitzi Kutchin**—Ed, Jill and Julie Kutchin

Beloved mother and grandmother, **Jill Edelson**—Lisa, Geoff, Benzi and Mia Edelson

Beloved mother, **Arlene Kahan**—Robin and Steve Kahan

In Memory of **Donor**
Heidi Kingsbury, beloved daughter of **Iris Kingsbury**—Judy and Stephen Messenger
Alfred Spiller, beloved father of **Joel Spiller**—Joan and Jim Krasnoo

Florence Lamb, beloved great aunt of **Nancy Kashanek**—Heather Clark and Bill Diadamo

Alan Sokolow, beloved husband of **Margo Sokolow**—Bonnie And Bill Pettit

Congratulations to **Donor**
Frann Bilus and Rick Feldman on the engagement of son, **Zachary to Tina**—Lisa and Geoff Edelson

Rabbi and Faith Goldstein on the engagement of daughter, **Sarah to Max Young**—Lisa and Geoff Edelson

HOLOCAUST FUND

In Memory of **Donor**
Edward Jaye, beloved husband of **Paula Jaye**—Rachel and Arnold Weiner

Pola Israelski, beloved mother of **Rachel Weiner**—Elaine Lewin and Paul Chabot, Miriam Pollack

ELAINE MANDELL YOUTH FUND

In Memory of **Donor**
Evelyn Weiser, beloved mother of **Leslie Weiser**—Arlene and Steve Ginsberg
Evan Matthew Goldstein, beloved grandson of **Joyce and Allen Danis**—Diane and Alan Cohen

RABBI'S DISCRETIONARY FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved **Abraham Kolodny**—Paul and Linda Kolodny
Beloved husband, **Robert Strauss**—Lillian Strauss
Beloved mother, **Rose Brodie**—Judith Brodie
Beloved father, **Harry Kimel**—Roberta Steinberg
Beloved father, **Morris Cohen**—Mark Cohen

In Memory of **Donor**
Alan Sokolow, beloved husband of **Margo Sokolow**—Judi and Alan Josephson

Congratulations to **Donor**
Rabbi and Faith Goldstein on the engagement of daughter, **Sarah to Max Young**—Amy Sebell

In Appreciation of **Donor**
Rabbi Chaiken on our marriage—Suzanne Griffin and Robert Weiss

Rabbi Chaiken at my time of need—Margo Sokolow
Rabbi Chaiken—Lois Rubin
Rabbi Goldstein—Paula Jaye

RITUAL FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved grandfather, **Alexander Weiner**—Robin, Linda and Steven Weiner

SOCIAL ACTION FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved father, **Santo Sciabarrasi**—James and Judy Sciabarrasi

In Memory of **Donor**
Alfred Spiller, beloved father of **Joel Spiller**—Michael and Debbie Gerstein, Amy Sebell

Speedy Recovery to **Donor**
Terry Bargar—Bethany Gilboard

RABBI ROBERT AND FAITH GOLDSTEIN FUND FOR JUDAIC EXCELLENCE

Congratulations to **Donor**
Rabbi and Faith Goldstein on the engagement of daughter, **Sarah to Max Young**—Carol and Alan LeBovidge

FAMILY FUNDS

ROBERTA AND KENNETH BRAVERMAN

ADULT EDUCATION FUND
In Honor of **Donor**
Bobbi Braverman on her 90th birthday—Carol and Alan LeBovidge

Speedy Recovery to **Donor**
Terry Bargar—Ann and Herb Kazer

LILLIAN AND BENJAMIN KESSEL MEMORIAL FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved father, **Benjamin Kessel**—Elayne and David Weener

ERIC RUDERMAN MEMORIAL FUND

Congratulations to **Donor**
Rabbi and Faith Goldstein on the engagement of daughter, **Sarah to Max Young**—Ruth Ruderman

ESTHER AND BENJAMIN RUSSEM FAMILY EDUCATION FUND

In Memory of - at Yahrzeit **Donor**
Beloved mother, **Dorothy Asher**—Marge Russem
Beloved husband, **Jerome Russem**—Marge Russem
Beloved father-in-law, **Benjamin Russem**—Marge Russem

Sukkot Food Drop Off September 24th!

Celebrate the Festival of Sukkot By Bringing a Bag of Non-Perishable Food for Bread & Roses to Our Festival Shabbat Service on Friday, September 24th!

Items Most Needed:

coffee, tea, sugar, rice, pasta, canned vegetables, cereal

Thank you!

Condolences to the families of:

Alan Sokolow,
beloved husband of **Margo Sokolow**
Alfred Spiller,
beloved father of **Joel Spiller**
Efrayim Koren,
beloved father of **Tamar Shapira Koren**

Yahrzeits

The following names of loved ones whose Yahrzeit are observed during the preceding week will be read before the Kaddish Prayer at Sabbath Eve and Saturday Minyan Services

September 3—27 Elul

Rachel Susan Abugov
Kenneth Ackerman
Mary Aronson
Lillian Axelroad
Samantha Rose Baer
Maurice Barenboim
Elias Barkin
Esther Berenson
Jerome Bernstein
Evelyn Borkum
Gertrude Burntack
Joseph Corn
Harry Elias
Irving Epstein
Morris Feldman
Milton Finegold
Melvin Frankel
H. William Goldblatt
Lillian M. Goldstein
Larry Gottfried
Jacob Kassel
Minnie Katz
Morris Kopelman
David Landay
Ray Lynch
Mark Neistadt
Schmuel Polonsky
Aaron Poretsky
Sam Samel
Bessie Schwartz
Hilda Silver
Harold Siskind
Pauline Sodnowsky
Sidney Sommers
Leonard Tepper
Edward White
George White
Milton Zimmerman

Sept. 10—5 Tishri

Mina Abraham
Sedra Albert
Harry Axelrod
Arnold Bower
Arthur Brodsky
Herbert Bromberg
David Chedekel
Paul Chedekel
Jennifer Crowley
Charlotte Edinberg
Pearl Erlichman
Jane Fernandez
Samuel Fern
Harry Freedman
Walter Friedlander
Abraham Gelt
Elihu Gottesman
Kenneth Gropper
Renee Gruber

Dina Kassell
Alfred LeBovidge
Haya Michelson
Hyman Perlstein
Samuel Perlitsh
Marlene Schneider
Martha Seelig
Irving Sideman
Fayge Siegel
Harry Silevitch
Lynn Sitrin
Sylvia Sokolow
Iris Traub
Alvin White
Anna White

Sept. 17—12 Tishri

Frances Abrams
Herbert Alfond
Robert Alperin
David Altman
Henry Bernstein
Joseph Block
Annie Branz
Betty Brilliant
Pauline Byers
Edward Edelstein
Joel Edelstein
Stephen Flashenberg
Ruth Gold
Jack Goldman
Benjamin Hodes
Sophie Holdstein
David Hook
Hanna Hope
Henry Hyman
Victor Korol
Ida Landman
Robert Landowne
Herbert Lazarus
Abraham LeBovidge
Ida Lebzelter
Harry Levine
Rose Levine
Thomas Lewitzky
Kalman Lynch
Florence Marshall
Leah Milas
Linda Mollov
Maurice Nevins
Benjamin Ruskin
Florence Schaffer
Stanley Schreiber
Mitchell Segal
Rachel Shenker
Florence Shiff
Isaac Simon
William Solomon
Minna Swerling
Wolfe Tepper

Mark Waterman

Sept. 24—19 Tishri

Goldie Aronson
Jeffrey Barton
Bessie Berman
Mildred Berman
Morton Berman
Roslyn Brown
Edith Effenson
Yaacov Feinberg
Mae Fern
Anne Finegold
Harry Flashenberg
Allan Frommer
John Gilboard
Norman Glassman
Samuel Glazerman
Herman Gross
Harry Hoch
Sarah Kaplan
Saul Kaplan
Murray Katz
Marilyn Katzman
Wilyam Kleiman
Pearl Kravetz
Gerald Loeb
Eleanor Newman
Harriet Newman
Rebecca Orenstein
Lena Parker
Seymour Poles
Arthur Rainen
Harriet Roberts
Henry Rubens
Bernice Shapiro
David Shatz
Callas Simon
Philip Spiegel
Betty Ann Strock
Harry Tatelman
Gisela Tuttmann
Herta Tuttmann
Solomon Waron
Bernard Warshaw
Max Warshaw
Craig Williams
Samuel Zold

October 1—26 Tishri

Jacob Benjamin
Dora Bernstein
Sylvia Blinderman
Bessie Cohen
Harvey Cohen
Marjorie Curtis
Daniel Edelstein
Martin Faigel
Eva Froman
Joseph Glasser
Murray Goldman
Josub Haber
Anna Heyman
W. Lawrence Jaffe
Jennie Kochman
Ben Korol
Harry Kushnir
Rose Kutzer
Tamara Lebow
Abraham Lemberg
Anita Lipman
Michael Mittelman
Tillie Palastrant
Harold Ratner
Helen Rothman
Marc Rubenstein

Herman Samick
Charles Segal
Nathan Silverman
Samuel Silverwatch
Berko Slobodyansky
Arthur Smith
Charlotte Stoller
Regina Stolzberg
Jack Tatelman
Anthony Teutonico
Anna Viner
Robert Wachen

October 8—3 Heshvan

Rebecca Altman
Samuel Blotner
Ethel Branz
Yale Branz
Rose Pelletz Cohen
Gershon Elbein
Stanley Familant
Selma Frankel
Samuel Gerstein
Evelyn Glickman
Audrey Gold
William Gold
N. Herbert Halberstadt
Molly Hodes
Rose Karl
Joseph Katz
Max Kotler
Joel R. Labell
Rebecca LeBovidge
Bernard Leed
Kate Levinson
Myron Lynch
Selma Martin
Jeanne Miller
Jacob Neistadt
Hyman Orenstein
Max Rose
Carolyn Rozinsky
Jeffrey Segal
Else Seidel
Sophie Selbst
Morris Shaker
Betty Silberg
Frances Silva
Samuel Siman
Eva Slovin
Ellen Tatelman
Gloria Touster
Edwin Traub
Robin Wagman
Gertrude Walmsley
Joseph White

Oct. 15—10 Heshvan

Melvin Adelson
Anne Albert
Edward Albert
Esther Bradbard
Gitel Dickoff
James Dunbar
Fanny Feingold
Fannie Finberg
Donald Franks
Phyllis Freedman
Adolf Goldschmidt
Irving Isenberg
Rose Jacobs
David Kapelson
Jennie Kapelson
Toby Kaufman
Adele Klein
Edward Koffman

Maree Leblang
Leslie LeBovidge
Sel Leed-Greenspan
Sanford Lord
Jack Myers
Frances Newburgh
Barnet Nigberg
Bessie Oppenheim
Lena Prolman
Harry Rosman
Ina Rosenberg
Dorothy Samick
Miriam Seeche
Marian Shapiro
John Slovin
Joseph Stutz
Louis Waks
Bertha Weiner
Max Weinerman
Esta Weston
Celia White

Oct. 22—17 Heshvan

Frieda Barry
Lawrence Bernheim
Daniel Burntack
Carl Buschner
Maurice Caplan
Jack Chiet
Henry Close
Lillian Cohen
Alexander Cutler
Marcia Druth
Blanche Feldman
Ethel Filler
Evelyn Franks
Miriam Freedman
Rose Ginsberg
Nellie Goldberg
William Goldberg
Nathaniel Goldman
Felice Greenberg
Ida Grossman
Samuel Jacobs
Clare Koffman
Mary Kravette
George Lamkin
Albert Lane
Louis Laycob
Marvin Myerson
Max Peckerman
Louis Rose
Erwin Rosenthal
Cecille Siegal
Samuel Simon
Max Steigman
Samuel Stein
Rebecca Stern
Sarah Stern
Alan Tankel
Solomon Tessler
Robert Tober
Debra Tonks
Solomon Trilling
Eva Weiner

Oct. 29—24 Heshvan

Leo Adams
James Andriola
Rose Binder
Gertrude Bogatin
Arnold Canner
Dorothy Charm
Arthur Chedekel
Jerry Cohen
Simon Cohen

Florence Davis
Manuel Epstein
Pearl Fineman
Jack Frangiamone
Herbert Frank
Charles Frischer
Hilde Gans
Lita Gilboard
Anna Goldberg
Celia Goldstein
Esther Goldstein
Charles Gordon
Carrie Halberstadt
Arthur Heifetz
Joseph Kochman
Dorothy Kolomer
Stuart Krentcil
William Kutzer
Edward Lefkowitz
Morris Lyons
Rita Mascott
George Milas
Abraham Morgenstern
Merrill Pollinger
Marie Reilly
David Rosenberg
Sydney Rosenberg
Robert Seaton
Barney Segal
Norman Shack
John Silver
Leland Siskind
Estelle Superior
Bessie Umansky
Mildred Vogel
Sol Wilner
Herbert Wolk

November 5—1 Kislev

Neil Baumgarten
David Berger
Harris Berman
Samuel Branz
Thomas Buckley
David Cooperstein
Dorothy Feigenbaum
Hilde Frankl
Leon Hersch
Martin Hoffman
Esther Jaye
Louis Kaplan
Samuel Kaplan
Bertram Kates
Ernest Krakauer
Phillip Kravetz
Burton Leider
Seymour Lubin
Cecile Luft
Philip Meizel
Everett Oser
Albert Pike
Gertrude Popowitz
Dora Quint
Jessie Risman
Marvin Rosenbaum
Ike Rosenheck
Nuchim Samel
Irving Sarlin
Philip Schneiderman *
Fannie Seeche
Anne Sherman
Dorothy Vineglass
Fannie Winner
William Zidle

Memorial Plaque Dedication

Friday, November 19, 6:30pm

If you would like to order a memorial plaque in memory of a loved one, please contact the Main Office by October 8.

September 2021 | ELUL/TISHRI 5782

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			1	2	3 In-Person and Zoom Sabbath Eve Service 6:30pm	4 Zoom Minyan Service 9:00am
5	6 In-Person and Zoom Erev Rosh Hashanah 7:00pm	7 In person and Enhanced Multi- Access Zoom Early Rosh Hashanah Service 9:00am In person and Zoom Late Rosh Hashanah Service 12:00pm In person and Zoom Rosh Hashanah Children's Service 3:00pm In person Tashlich Service at Lawrence Boat House 4:30pm	8 In person and Zoom Rosh Hashanah Day 2 Service 10:00am	9 Preschool Begins	10 In-Person and Zoom Sabbath Eve Service 6:30pm	11 Zoom Minyan Service 9:00am
12 Sisterhood Board Meeting 10:30am In person Cemetery Service at Temple Emanuel Cemetery on Mt. Vernon Street in Lawrence 12:00pm	13 Brotherhood Board Meeting 7:00pm	14	15 In person and Enhanced Multi- Access Zoom Early Kol Nidre Service 5:30pm In person and Enhanced Multi- Access Zoom Late Kol Nidre Service 8:00pm	16 In person and Enhanced Multi- Access Zoom Early Yom Kippur Service 9:00am In person and Zoom Late Yom Kippur Service 12:00pm In person and Zoom Yom Kippur Children's Service 3:00pm In person and Zoom Healing Service 3:30pm In person and Enhanced Multi- Access Zoom Mincha Service 4:30pm In person and Enhanced Multi- Access Zoom Neilah Service 5:30pm	17 In-Person and Zoom Sabbath Eve Service 6:30pm	18 Zoom Minyan Service 9:00am Bar Mitzvah of Kevin Pruslin 10:30am Brotherhood Men's Night out at Kimball Farm 6:00pm
19 First Day of Religious School Geshur Holiday Happenings 9:00am	20	21 In person Sukkot Festival Service 10:00am Preschool Back to School Night 7:00pm	22	23	24 In-Person and Zoom Sukkot Festival Sabbath Eve Service 6:30pm	25 Zoom Minyan Service 9:00am Bar Mitzvah of Finley McClintock 10:30am
26 Religious School 9:00am	27 In person Erev Simchat Torah Service 6:00pm	28	29	30 Taste of Torah 10:30am		

Deadline for November/December Bulletin: Friday, October 8, 2021

October 2021 | TISHRI/CHESHVAN 5782

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
					1 In-Person and Zoom Simchat Torah Celebration Sabbath Eve Service 6:30pm	2 Zoom Minyan Service 9:00am B'Not Mitzvah of Annabelle and Samantha Weisman 5:00pm
3 Religious School Gesher Holiday Happenings 9:00am Playground Meet & Greet with Rabbi Chaiken 11:30am	4 The U.S. Civil War: Past or Prologue? 1:00pm Mitzvah Makers 4:00pm	5	6 Song Session with Cantor Irelander 7:00pm	7 Taste of Torah 10:30am	8 In-Person and Zoom Sabbath Eve Service 6:30pm	9 Zoom Minyan Service 9:00am Bar Mitzvah of Jonathan Hirth 10:30am
10 No Religious School	11 Columbus Day Temple Closed	12	13 Song Session with Cantor Irelander 7:00pm Sisterhood Board Meeting 7:00pm	14 Taste of Torah 10:30am Brotherhood Board Meeting 7:00pm	15 In-Person and Zoom Sabbath Eve Service 6:30pm	16 Zoom Minyan Service 9:00am
17 Religious School Gesher Brotherhood Breakfast 9:00am Confirmation 11:45am Sisterhood Paid Up Supper 7:00pm	18 The U.S. Civil War: Past or Prologue? 1:00pm	19	20 Song Session with Cantor Irelander 7:00pm	21 Taste of Torah 10:30am	22 In-Person and Zoom Family Gesher, Holiday Happenings, Kindergarten and Grade 1 Sabbath Eve Service 6:30pm	23 Zoom Minyan Service 9:00 am Bar Mitzvah of Aaron Shenker 10:30am
24 Religious School Kindergarten and Grade 1 Family Ed. 9:00am	25 The U.S. Civil War: Past or Prologue? 1:00pm	26	27 Song Session with Cantor Irelander 7:00pm	28	29 In-Person and Zoom Sabbath Eve Service 6:30pm	30 Zoom Minyan Service 9:00am B'Nai Mitzvah of Aiden and Samantha Schwartz 5:30pm
31						

Deadline for November/December Bulletin: Friday, October 8, 2021

Upcoming Events

Brotherhood Men's Night out

Saturday, September 18, 6:00pm-10:00pm

Join the guys for a fun night out as we eat, drink, play and schmooze for Brotherhood's first Men's Night Out in over a year and half at Kimball Farm in Westford.

Sukkot Service

Tuesday, September 21, 10:00am

Join Rabbi Chaiken and Cantor Irelander for a brief festival morning service on the first official day of Sukkot! Our fall harvest holiday reminds us to be grateful, and this service will be a celebration of abundance and gratitude! Join in our Sanctuary or on Zoom, with a chance to shake the Lulav and Etrog in our Sukkah afterwards!

Sukkot Festival Sabbath Eve Service

Friday, September 24

Celebrate the Festival of Sukkot together with our Temple Emanuel community on the Shabbat that falls during the holiday. Following service, we invite you to join us for a festive oneg in our Sukkah, with a chance to shake the Lulav and Etrog – the symbols of our fall harvest festival.

Erev Simchat Torah Yizkor Service

Monday, September 27, 6:00pm

Join Rabbi Chaiken and Cantor Irelander for a meaningful chance to remember loved ones as the Simchat Torah holiday begins, and our Sukkot festival comes to a close. Four times a year, on Yom Kippur and our festival holidays, we gather in formal opportunities to say Yizkor—prayers of memory—and we hope you will join us in our sanctuary or on Zoom.

Taste of Torah with Rabbi Chaiken

Starting Thursday, September 30, 10:30am

Connect with one another and with our sacred texts during this weekly learning session led by Rabbi Chaiken. While this class often explores the weekly Torah portion, there will be chances to connect our tradition to the contemporary world and explore the wide range of Jewish wisdom literature. Join us in-person at the Temple, or via Zoom! No materials or experience required.

Adult B'Nai Mitzvah and Introduction to Hebrew with Cantor Irelander

Starting in October

This exciting, one-year, once a week study opportunity will provide participants with the skills needed to read from our most sacred scroll. The first half of the weekly class will be dedicated to learning about Jewish history, prayer, Jewish holidays, life cycle events, traditions, customs, history and Torah Tropes. The remainder of the class time will be dedicated to learning Hebrew. The highlight of the course will be a Friday Night service, in which you will chant the Friday Night prayers, will be called up for your own Aliyah and chant from the Torah! Contact Cantor Irelander if you are interested in taking this course.

Simchat Torah Celebration

Friday, October 1

Celebrate and rejoice in the blessing of Torah with us on Shabbat, Friday October 1, when we conclude one cycle of reading Torah, and begin again in our annual tradition. This lively, musical service will help us give thanks for the gift of Torah in our lives! Join us in our sanctuary or on Zoom.

Playground Meet & Greet with Rabbi Chaiken

Sunday, October 3, 11:30am

Families with young children, meet Rabbi Chaiken on the temple playground for an informal time to chat and connect.

Adult Education with Stephen Messinger:

The U.S. Civil War: Past or Prologue?

Starting Monday, October 4, 1:00pm

The study of America's past is a view into its future. One hundred sixty years ago, the United States fought the costliest war in its history. Brother against brother....North against South...The hope and promise of the Founding Fathers shattered. Did it have to be? We will look at the causes: sectionalism, the tariff, industrialization versus single crop agriculture, honor, and of course, slavery. Link to register is on our website and in our weekly e-news.

Song Session with Cantor Irelander

Wednesdays, Starting October 6

Join Cantor Idan Irelander for song sessions of healing and uplifting of spirits.

Brotherhood Breakfast

Sunday, October 17, 9:00am

Brotherhood is excited to welcome you back to our popular Brotherhood Breakfast. More details on the speaker to come!

Sisterhood Paid Up Supper

Sunday, October 17, 7:00pm

Join Sisterhood for an evening of schmoozing and connecting with each other. Sign up for Save the Light to help families in need celebrate the holiday season.

Book Group

***Beyond the Ghetto Gates* by Michelle Cameron**

Tuesday, October 19, 7:00pm

When French troops occupy the Italian port city of Ancona, freeing the city's Jews from their repressive ghetto, it unleashes a whirlwind of progressivism and brutal backlash as two very different cultures collide.

Brotherhood Couples' Night Out

Saturday, November 6, 6:00pm

Enjoy a hard soda and seltzer tasting.

Rabbi Chaiken Installation Weekend

Friday, November 12—Saturday, November 13

More information on page 5 of the bulletin

TEMPLE EMANUEL CEMETERY YOUR FAMILY COUNTS

Call for Details
Members and Non-Members Welcome

- Plan Without Emotion
- Pick your Location of Choice
- Prepare for the Entire Family
- Support the Tradition of a Jewish Burial

Does a family member's stone need a power washing? Contact us to make arrangements.

Jon Samel – (978) 474-0810 jon@samel-ins.com
Beth Shiro – (978) 470-1356
bshiro@templeemanuel.net

Just a Reminder—
When visiting the Cemetery,
please remember to lock the gate upon exiting.

Hermie's Chosen Gift
THE JUDAICA SHOP AT TEMPLE EMANUEL



Bar/Bat Mitzvah and General Gifts

Jewelry / Cards / Books / Tallitot / Mezzuzot
Baby Gifts / Household Gifts / Wrapping Needs

Superior
Cleaners And Tailors



37 ESSEX ST.
LAWRENCE, MA 01840
978-682-7532

236 B PLEASANT ST.
METHUEN, MA 01844
978-975-2270

* NEW SUPERIOR CLEANERS & TAILORS PICK UP & DELIVERY
AT HOME OR OFFICE, CALL 978-682-7532
RAY FICHERA **RUSS FICHERA**



Auto • Business • Health • Home

www.samel-ins.com
(978) 474-0810
15 Central Street, Andover, MA 01810
Licensed in MA, NH, VT, ME, NY, FL



GOLDMAN FUNERAL CHAPEL

174 Ferry Street, Malden, MA. 02148-5625

Harvey Goldman- Jay Goldman
Family Owned

Serving the Jewish Community since 1950

www.goldmanfc.com 1-800-982-3717

MWM

Mittelman Wealth Management

*A Multi-Family Office providing integrated
investment management and financial, tax,
and estate planning solutions.*

Individual • IRA • Trust • DAF
Endowment • Foundation

Joel Mittelman CFA, CFP joel@mwmfamilyoffice.com
President & **(617) 378-1382**
Chief Investment Officer

TODD ROGERS
PURVEYORS
OF EXCEPTIONAL EYEWEAR

**IT HAPPENS TO
THE BEST OF US.**



GLASSES • EXAMS • CONTACTS • LAUGHTER
Dr. Charlene Glynn | Todd Rogers Berberian R.D.O.
18 Park Street Andover, MA 01810 978-749-7300 toddrogersseyewear.com



Attorney Eric Schutzbank
Berid & Schutzbank, LLC
800 Turnpike Street, Suite 304
North Andover, MA 01845
(978) 655-4282

www.berid-schutzbank.com

Handling Family Law, Criminal Law and Elder Issues

Preserving Traditions,
Strengthening Faith



Levine Chapels

470 Harvard Street Brookline, MA 02446 617-277-8300

Levinechapels.com

A Service Family Affiliate of ADFS and Service Corporation International, 206 Winter Street, Fall River MA 02720 (508) 676-2454

FS&G

Falbo, Solari & Goldberg

A PROFESSIONAL LAW CORPORATION

- Real Estate Law
- Family Law
- Divorce
- Estate Planning
- Personal Injury
- Business Litigation

RUSSELL Z. GOLDBERG, Esquire

978-664-1649

www.fsglaw.com

ORTHODONTIST

Weisner Orthodontics
Board Certified

Stephen M. Weisner, DMD
Adrienne B. Weisner, DMD

555 Turnpike Street
North Andover, MA 01845
(978) 686-8007

126A Pleasant Valley Street
Methuen, MA 01844
(978) 683-3433

Serving the Merrimack Valley for Five Generations

H.L. Farmer & SONS

FUNERAL HOMES

(978) 372-9311

www.farmerfuneralhomes.com

106 SUMMER STREET
210 SO. MAIN STREET

HAVERHILL, MA 01830
BRADFORD, MA 01835



978-875-5833

DT1971@COMCAST.NET

Cemetery lettering
☆

Monument sales
☆



MICHAEL A. COLIZZI, PRESIDENT

217 Merrimack Street • Methuen, MA 01844

☎ (978) 674-7035 • 📠 (978) 674-7037 • 📞 (978) 609-5720

colizzimemorials@comcast.net • www.colizzimemorials.com



Shaban's
of Andover

Fine Men's Clothiers • Custom Tailoring

Monday - Friday: 9:00am - 6:00pm
Saturday: 9:00am - 5:00pm

978-475-5996

9 Main Street • Andover MA

www.shabansofandover.com





Freedman Financial
WE CARE. DEEPLY.

Financial Advice in a Language
You Can Understand ®

**DO YOURSELF A
MITZVAH, GET
YOUR FINANCIAL
HOUSE IN ORDER**

**FINANCIAL PLANNING
INVESTMENT MANAGEMENT**

Peabody, MA 01960
FreedmanFinancial.com
978.531.8108

Marc Freedman, CFP®
AN SEC Registered Investment Advisor

WILLIAM RAVEIS
REAL ESTATE • MORTGAGE • INSURANCE

**BRINGING YOU HOME
FOR OVER 30 YEARS**



SEBELL VOGT
HOMES
CLIENT FOCUSED. COMMUNITY MINDED. RESULTS DRIVEN

Amy Sebell, Realtor®
978-808-1852

Kyle Vogt, Realtor®
617-251-3212

www.SebellVogtHomes.com

Transforming Floors For Over 50 years



**ARROW FLOOR
CARPET ONE**

207 North Main St • Shawsheen Plaza • Andover, MA
978-247-6060
ArrowFloorCarpetOneAndover.com
Carpet • LVP • Hardwood • Tile

Colmer Monument Works
Memorials of Distinction

www.colmermonument.com

SERVING THE MERRIMACK VALLEY JEWISH COMMUNITY

1025 Lawrence Street
Lowell, MA 01852

BUS: 978-452-7821
FAX: 978-452-3202

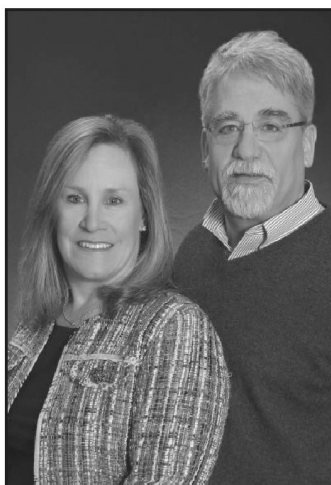
David W. Calkins

FOR ALL YOUR **REAL ESTATE** NEEDS...

the **MAREN**
group

JON MAREN
978.502.6979

LAURIE LIFFMANN
508.254.9844



www.TheMarenGroup.com

kw
KELLERWILLIAMS.

978-475-1611
info@TheMarenGroup.com



At The Woodlands Inn, a small home community
in North Andover, a growing group of pioneers are
changing Assisted Living in a big way.

The
Woodlands Inn
at
EDGEWOOD
978-291-7949

WoodlandsatEdgewood.com/Emanuel
EDGEWOOD, A NOT-FOR-PROFIT COMMUNITY
Independent Living • Assisted Living
Memory Care • Rehabilitation Services



7 Haggetts Pond Rd. Andover, MA 01810

ADDRESS SERVICE REQUESTED

Temple Office: 978-470-1356

School Office: 978-470-1563

Temple FAX: 978-470-1783

www.templeemanuel.net

email: info@templeemanuel.net

www.facebook.com/TempleEmanuelAndoverMA

Rabbi Max Chaiken
 Rabbi Emeritus.....Dr. Robert S. Goldstein
 Rabbi Emeritus.....Harry A. Roth, D.D.
 Cantor and Music Director.....Idan Irelander
 Soloist.....Gitit Shoval
 Executive Director.....Maureen Chapman
 Education Director.....Betsy Kachel
 President.....David Trachtenberg
 1st Vice President.....Dana Katz
 2nd Vice President.....Joel Mittelman
 3rd Vice President.....Tara Satlow
 4th Vice President.....Dara Obbard
 Treasurer.....Eric Schwartz
 Assistant Treasurer.....Andrew Berman
 Financial Secretary.....Susyn Lichtenberg
 Assistant Financial Secretary.....Jeremy Segal
 Recording Secretary.....Nancy Kashanek
 Sisterhood President.....Meryl Trachtenberg
 Brotherhood President.....Neal Roberts
 TEMTY President.....Brianna Trachtenberg

**The Sisterhood of Temple Emanuel
 sponsors the mailing of your
 bi-monthly Bulletin.**

Non Profit Org.
 U.S. Postage
PAID
 Permit No. 278
 Andover, Mass.



Join us for the Days of Awe

Celebrating the New Year

HIGH HOLIDAY SERVICE SCHEDULE 5782

Selichot

Saturday, August 28

7:00pm

Erev Rosh Hashanah

Monday, September 6

7:00pm

First Day of Rosh Hashanah

Tuesday, September 7

Early Service: 9:00am

Late Service: 12 noon

Children's Service: 3:00pm

Tashlich Service: 4:30pm

Second Day of Rosh Hashanah

Wednesday, September 8

10:00am

Cemetery Service

Sunday, September 11

12 Noon

Temple Emanuel Cemetery on

Mt. Vernon Street in Lawrence

Yom Kippur-Kol Nidre

Wednesday, September 15

Early Service: 5:30pm

Late Service: 8:00pm

Yom Kippur

Thursday, September 16

Early Service: 9:00am

Late Service: 12 Noon

Children's Service: 3:00pm

Healing Service: 3:30pm

Mincha: 4:30pm

Neilah: 5:30pm

If you still have your High Holy
 Day prayer book at home, please
 remember to bring it back when
 you next enter the Temple.